

# Babyline 7.1

Baby video monitor

Niania elektroniczna

Baby-Videomonitor

Детский видеомонитор

Baby monitor video

Moniteur vidéo bébé

Monitor de video para bebés

Videomonitor voor baby's

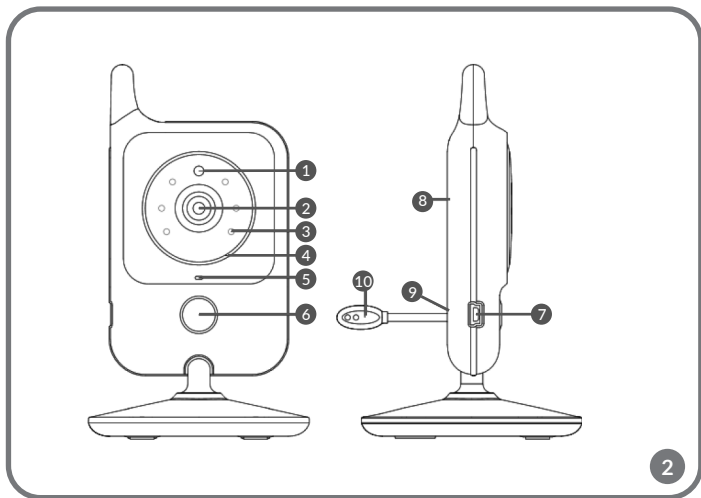
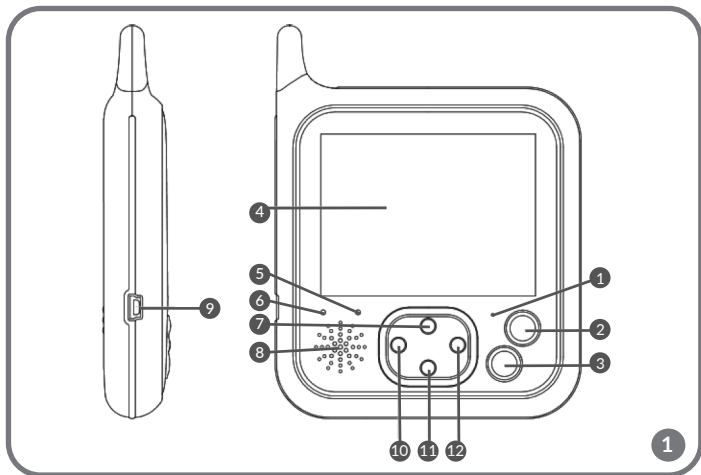
Vaikų vaizdo monitorius

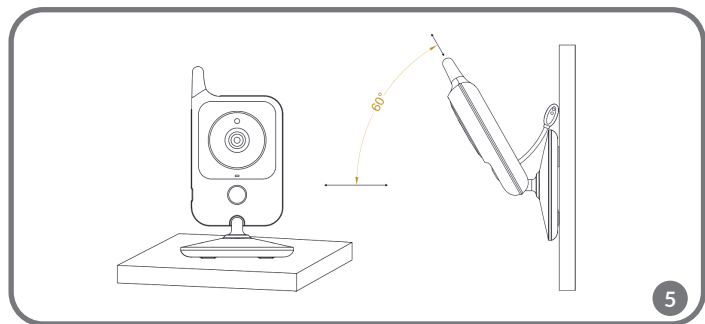
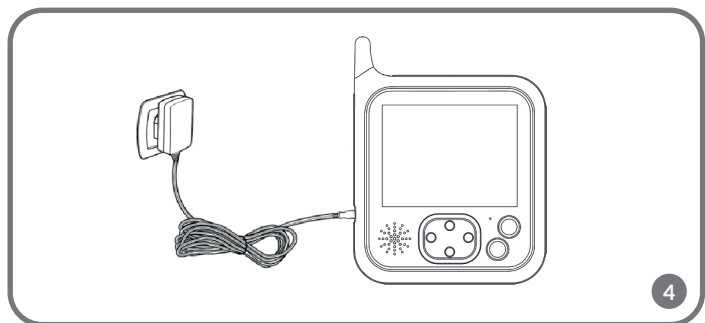
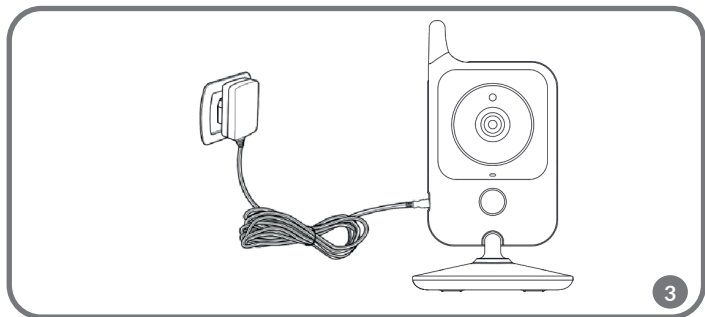
Dětský video monitor

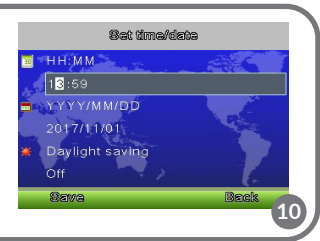
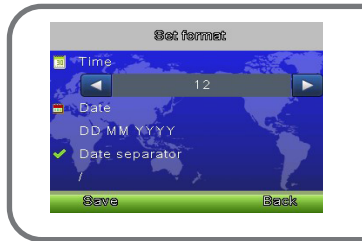
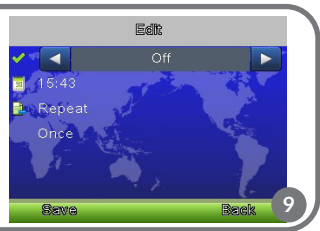
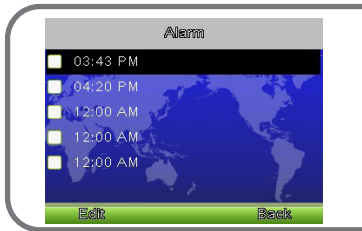
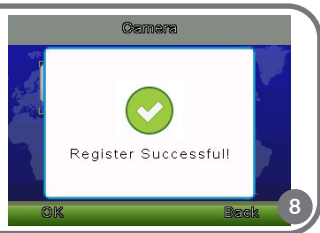
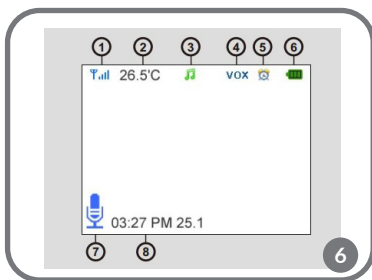
Baba videomonitor

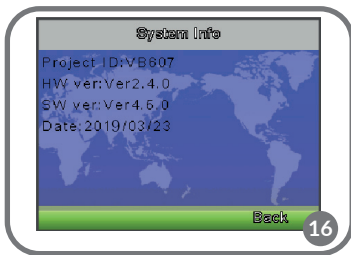
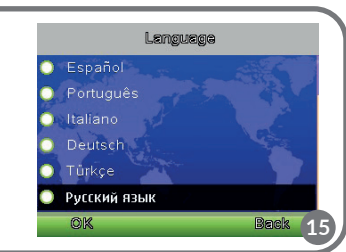
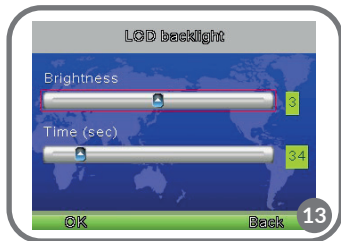
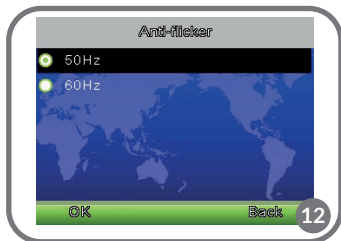
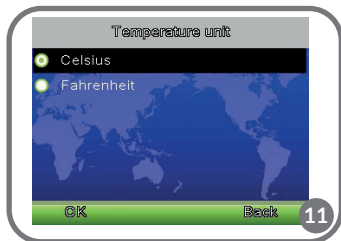
Monitor video pentru bebeluși











**Dear Customer!**

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Producer:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland



The product complies with requirements of EU directives. Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste since it may pose a threat to the environment and human health. Worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling point.

**Product description****Set contains:**

1. Transmitter + charger
2. Receiver + charger

**Receiver (Fig. 1)**

- |                                 |                                    |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1. Microphone                   | 7. Up button / increase the volume |
| 2. Off / back button            | 8. Speaker                         |
| 3. OK / enter the menu          | 9. Power connector                 |
| 4. LCD monitor                  | 10. Music on / off button          |
| 5. LED power / charge indicator | 11. Down button / volume down      |
| 6. LED signal indicator         | 12. Two-way communication button   |

## Transmitter (Fig. 2)

1. Light sensor
2. Camera lens
3. Infrared LEDs
4. LED power indicator
5. Microphone
6. Bedside lamp
7. Power connector
8. Speaker
9. Pairing button
10. Temperature sensor

## Warnings

1. Installation may only be carried out by an adult. Keep smaller parts of the set out of reach of children.
2. This product is not a toy. Don't let children play with it.
3. An electronic nanny is not a substitute for proper care and parental care.
4. Do not place the baby monitor and its cords in the playpen or at your fingertips. Place them at least a meter apart.
5. Keep all cables out of the reach of children.
6. Do not place the nanny near water or a source of fire.
7. Use only the adapters included in the kit.
8. Do not touch the plug contacts with sharp or metal objects.

## Introduction

### Camera power supply (fig. 3).

Connect the charger cable to the camera's power connector (7). Connect the battery to the power supply.

Attention! Use only the adapters provided in the kit.

The LED on the camera will light white.

### Monitor power supply (fig. 4).

The product is equipped with a battery, thanks to which it is possible to operate without access to the network.

Connect the charger cable to the monitor's power connector (9), then connect the battery to a power outlet. The charging LED (5) will light up, which means that charging has started.

**Attention!** Use only the adapters provided in the kit.

## Use

To turn on the product, press the power button on the monitor (2).

Position the camera in a convenient location and tilt it towards the place you

want to monitor. Adjust the camera so that the monitor image gives you the right view. The camera has a night mode useful in difficult lighting conditions. It is possible to mount the camera to the wall using mounting pins (stand equipped with appropriate holes)

**Attention!** Do not put the camera within the reach of a child!

**Attention!** If there is noise in the image or sound received, try moving the camcorder to another location. Make sure the camera is not positioned on other electronic devices.

### **Pairing a camera with a monitor**

The kit you received is already paired and ready to use. However, if the camcorder loses connection with the monitor, you will need to perform the pairing process again. See chapter: **Pairing a camera.**

### **VOX function**

Thanks to it, the monitor screen will automatically go into standby mode to save battery. The monitor activates automatically when the transmitter detects sound.

### **Music player**

Press the music on / off button to play the lullaby. Press again to turn off the melody.

### **Two-way communication**

Press and hold the two-way communication button (12) on the monitor to talk to your child using the camera's speaker. The two-way communication symbol will appear at the bottom of the screen.

### **Change the volume**

When the monitor is playing video from the camera, press the volume down or volume up button (buttons 7 and 11 in fig. 1). The current volume level will appear on the monitor for 5 seconds.

### **Night lamp function**

Press the lamp activation button (6) on the camera to turn it on. Press again to change the lighting intensity. Press the button again to turn off the light.

### **Screen icon markings (fig. 6)**

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| 1. Signal strength indicator      | 6. Battery charge indicator              |
| 2. Temperature at the transmitter | 7. Two-way communication function active |
| 3. Playing lullabies              | 8. Date and time                         |
| 4. VOX mode active                |  |
| 5. Active alarm                   |  |



## Options in the menu

To enter the menu, press the button (3) on the monitor. There are 6 option icons in the menu (Fig. 7):

1. Camera
2. Alarm
3. VOX
4. Settings
5. languages
6. System Information

Use the direction buttons to select the option you are interested in. Pressing the OK button (3) will enter the menu, while the return (2) will take you back to the previous module.

With detailed parameter selection, the two-way communication button is used to select the parameter, while the up and down arrows are used to modify it.

### **VOX (fig. 14)**

Here you can change the operating mode of the device between:

**Normal:** backlit monitor

**VOX:** notification and energy saving mode

You can select the sensitivity of sound detection by the device in VOX mode - lowest, medium or high.

### **Pairing a camera (Fig. 8)**

Enter the main menu and select the „camera” function (1), hold down the pairing button on the camera (9) for 10 seconds.

### **Alarm settings (Fig. 9)**

To set or modify an alarm, select an item from the list. You will be able to choose if the alarm is active, modify the alarm time, and modify the repeat mode (once, daily or on selected days of the week)

## **Settings**

### **Time and date (Fig. 10)**

Here you can change the date and time, as well as the date format.

### **Temperature unit (Fig. 11)**

Available temperature formats: Celsius or Fahrenheit.

### **Image noise reduction (Fig. 12)**

Two options to choose from: 50/60 HZ.

### **Monitor brightness (fig. 13)**

In this tab you have the option of adjusting the brightness of the LCD monitor to your needs, you can also change the time after which the monitor will go into standby mode.

### **Language (Fig. 15)**

The option allows you to select a language.

### **System information (Fig. 16)**

In the tab you will find additional information, such as production date and software version.

Pictures are for reference only. The real design of products may differ from pictures presented.

PL

### **Drogi Kliencie!**

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Producent:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.  
Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

## **Opis produktu**

### **Zestaw zawiera:**

1. Nadajnik + zasilacz
2. Odbiornik + zasilacz

## Odbiornik (rys. 1)

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. Mikrofon                           | zwiększenie głośności dźwięku                                  |
| 2. Przycisk wyłączenia / powrotu      | 8. Głośnik   |
| 3. OK / wejście do menu               | 9. Złącze zasilania  |
| 4. Monitor LCD                        | 10. Przycisk włączenia / wyłączenia muzyki                     |
| 5. Wskaźnik LED zasilania / ładowania | 11. Przycisk kierunku „w dół” / zmniejszenie głośności dźwięku |
| 6. Wskaźnik LED sygnału               | 12. Przycisk obustronnej komunikacji                           |
| 7. Przycisk kierunku „w górę” /       |  |

## Nadajnik (rys. 2)

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Czujnik światła        | 6. Lampka nocna         |
| 2. Obiektyw kamery        | 7. Złącze zasilania     |
| 3. Diody podczerwieni     | 8. Głośnik              |
| 4. Wskaźnik LED zasilania | 9. Przycisk parowania   |
| 5. Mikrofon               | 10. Czujnik temperatury |

## Ostrzeżenia

1. Montaż musi być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą. Mniejsze elementy zestawu trzymaj z dala od dziecka.
2. Ten produkt nie jest zabawką. Nie pozwól dzieciom się nim bawić.
3. Niania elektroniczna nie zastępuje odpowiedniej troski i opieki rodzicielskiej.
4. Nie umieszczaj niani elektronicznej i jej przewodów w kojcu lub w zasięgu dłoni dziecka. Umieść je przynajmniej metr dalej.
5. Wszelkie przewody trzymaj poza zasięgiem dzieci.
6. Nie stawiaj niani w pobliżu wody lub źródła ognia.
7. Korzystaj wyłącznie z adapterów, dołączonych do zestawu.
8. Nie dotykaj styków wtyczki ostrymi lub metalowymi przedmiotami.

## Wprowadzenie

### Zasilanie kamery (rys. 3).

Podłącz przewód ładowarki do złącza zasilania kamery (7). Akumulator podłącz do prądu.

Uwaga! Używaj wyłącznie adapterów, dostarczonych w zestawie.

Dioda LED na kamerze zaświeci się na biało.

## **Zasilanie monitora (rys. 4).**

Produkt wyposażony jest w baterię, dzięki czemu możliwe jest jego działanie bez dostępu do sieci.

Podłącz przewód ładowarki do złącza zasilania monitora (9), a następnie akumulator do gniazdka z prądem. Dioda ładowania (5) zaświeci się, co będzie oznaczało rozpoczęcie ładowania.

**Uwaga!** Używaj wyłącznie adapterów, dostarczonych w zestawie.

## **Użytkowanie**

Aby włączyć produkt, wciśnij przycisk włączenia na monitorze (2).

Ustaw kamerę w dogodnej lokalizacji i pochyl ją w kierunku miejsca, które chcesz monitorować. Dostosuj kamerę w taki sposób, aby obraz na monitorze dawał Ci odpowiedni wgląd. Kamera posiada tryb nocny przydatny w trudnych warunkach oświetleniowych.

Istnieje możliwość montażu kamery do ściany przy użyciu kołków montażowych (podstawa wyposażona w odpowiednie otwory).

**Uwaga!** Nie stawiaj kamery w zasięgu dziecka!

**Uwaga!** Jeśli w odbieranym obrazie lub dźwięku są zakłócenia, spróbuj przestawić kamerę w inne miejsce. Upewnij się, że kamera nie została ustawiona przy innych elektronicznych urządzeniach.

## **Parowanie kamery z monitorem**

Zestaw, który otrzymałeś jest już sparowany i gotowy do użycia. Jeśli jednak kamera straci połączenie z monitorem, konieczne będzie ponowne przeprowadzenie procesu parowania. Patrz rozdział: **Parowanie kamery.**

## **Funkcja VOX**

Dzięki niej ekran monitora będzie automatycznie przechodził w tryb czuwania aby zaoszczędzić baterię. Monitor aktywuje się automatycznie kiedy nadajnik wykryje dźwięk.

## **Odtwarzacz muzyki**

Wciśnij przycisk włączenia/wyłączenia muzyki w celu odtworzenia kotysanki. Ponowne wciśnięcie wyłączy melodię.

## **Obustronna komunikacja**

Wciśnij i przytrzymaj przycisk obustronnej komunikacji (12), znajdujący się

na monitorze aby porozmawiać z dzieckiem za pomocą głośnika w kamerze. Symbol obustronnej komunikacji pojawi się na dole ekranu.

### **Zmiana głośności**

Kiedy monitor odtwarza wideo z kamery, wciśnij przycisk obniżenia lub podwyższenia głośności (przyciski 7 i 11 na rys. 1). Na monitorze przez 5 sekund pojawi się informacja o obecnym poziomie głośności

### **Funkcja lampki nocnej**

Wciśnij przycisk włączenia lampki (6) na kamerze aby ją włączyć. Ponowne wciśnięcie spowoduje zmianę intensywności oświetlenia. Wciśnij przycisk raz jeszcze aby wyłączyć lampkę.

### **Oznaczenia ikon ekranu (rys. 6)**

- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1. Wskaźnik siły sygnału      | 6. Wskaźnik naładowania baterii            |
| 2. Temperatura przy nadajniku | 7. Aktywna funkcja obustronnej komunikacji |
| 3. Odtwarzanie kołysanek      | 8. Data i godzina                          |
| 4. Aktywny tryb VOX           |  |
| 5. Aktywny alarmu             |  |

### **Opcje w menu**

Aby wejść do menu wciśnij przycisk (3) na monitorze. W menu znajduje się 6 ikon opcji (rys. 7):

- |           |                          |
|-----------|--------------------------|
| 1. Kamera | 4. Ustawienia            |
| 2. Alarm  | 5. Języki                |
| 3. VOX    | 6. Informacja o systemie |

Aby wybrać interesującą Cię opcję skorzystaj z przycisków kierunkowych. Wciśnięcie przycisku OK (3) spowoduje wejście do menu , natomiast powrotu (2) spowoduje cofnięcie do poprzedniego modułu.

Przy szczegółowym wyborze parametrów przycisk obustronnej komunikacji służy do wyboru parametru natomiast strzałki w górę i w dół do jego modyfikacji.

### **VOX (rys. 14)**

W tym miejscu możesz zmienić tryb pracy urządzenia pomiędzy:

**Normalny:** monitor podświetlony

**VOX:** tryb powiadomień i oszczędzania energii

Możesz wybrać czułość wykrywania dźwięków przez urządzenie w trybie VOX – najniższą, średnią lub wysoką.

### **Parowanie kamery (rys. 8)**

Wejść do menu głównego i wybierz funkcję „kamera” (1), przytrzymaj wciśnięty przez 10 sekund przycisk parowania, znajdujący się na kamerze (9).

### **Ustawienia alarmów (rys. 9)**

Aby ustawić lub zmodyfikować alarm wybierz pozycję z listy. Będziesz mógł wybrać, czy dany alarm jest aktywny, zmodyfikować godzinę alarmu, oraz zmodyfikować tryb powtarzania (jednorazowo, codziennie lub w wybrane dni tygodnia)

## **Ustawienia**

### **Czas i data (rys. 10)**

W tym miejscu możesz zmienić datę i godzinę, a także format daty.

### **Jednostka temperatury (rys. 11)**

Dostępne formaty temperatury: stopnie Celsjusza lub Fahrenheita.

### **Redukcja zakłóceń obrazu (rys. 12)**

Do wyboru dwie opcje: 50 / 60 HZ.

### **Jasność monitora (rys. 13)**

W tej zakładce masz możliwość dostosować jasność monitora LCD do swoich potrzeb, możesz też zmienić czas, po jakim monitor przejdzie w tryb czuwania.

### **Język (rys. 15)**

Opcja umożliwia wybór języka.

### **Informacja o systemie (rys. 16)**

W zakładce znajdziesz dodatkowe informacje, takie jak data produkcji czy wersja oprogramowania.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

## Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen



Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

## Produktbeschreibung

### Set enthält:

1. Sender + Ladegerät
2. Empfänger + Netzteil

### Empfänger (Abb. 1)

- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Mikrofon                      | 8. Lautsprecher                      |
| 2. Aus / Zurück-Taste            | 9. Stecker                           |
| 3. OK / Menü aufrufen            | 10. Musik Ein / Aus-Taste            |
| 4. LCD-Monitor                   | 11. Taste Leiser / Lautstärke leiser |
| 5. LED-Betriebs- / Ladeanzeige   | 12. Two-way communication button     |
| 6. LED-Signalanzeige             |                                      |
| 7. Up-Taste / Lautstärke erhöhen |                                      |

## Sender (Abb. 2)

1. Lichtsensor
2. Kameraobjektiv
3. Infrarot-LEDs
4. LED-Betriebsanzeige
5. Mikrofon
6. Nachttischlampe
7. Stecker
8. Lautsprecher
9. Pairing-Taste
10. Temperatursensor

## Warnungen

1. Die Installation darf nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Bewahren Sie kleinere Teile des Geräts außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.
3. Ein elektronisches Kindermädchen ist kein Ersatz für ordnungsgemäße Pflege und elterliche Fürsorge.
4. Legen Sie das Babyphone und seine Kabel nicht in den Laufstall oder an Ihre Fingerspitzen. Stellen Sie sie mindestens einen Meter voneinander entfernt auf.
5. Bewahren Sie alle Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Stellen Sie das Kindermädchen nicht in der Nähe von Wasser oder einer Feuerquelle auf.
7. Verwenden Sie nur die im Kit enthaltenen Adapter.
8. Berühren Sie die Steckerkontakte nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen.

## Einführung

### Stromversorgung der Kamera (Abb. 3).

Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Stromanschluss der Kamera (7). Schließen Sie den Akku an die Stromversorgung an.

Beachtung! Verwenden Sie nur die im Kit enthaltenen Adapter.

Die LED an der Kamera leuchtet weiß.

### Überwachen Sie die Stromversorgung (Abb. 4).

Das Produkt ist mit einem Akku ausgestattet, mit dem es möglich ist, ohne Zugang zum Netzwerk zu arbeiten.

Schließen Sie das Ladekabel an den Stromanschluss des Monitors (9) an und verbinden Sie den Akku mit einer Steckdose. Die Lade-LED (5) leuchtet auf, was bedeutet, dass der Ladevorgang gestartet wurde.



**Beachtung!** Verwenden Sie nur die im Kit enthaltenen Adapter.

## **Verwenden**

Drücken Sie zum Einschalten des Produkts den Netzschalter am Monitor (2).

Stellen Sie die Kamera an einem geeigneten Ort auf und neigen Sie sie zu dem Ort, den Sie überwachen möchten. Stellen Sie die Kamera so ein, dass das Monitorbild die richtige Sicht bietet. Die Kamera verfügt über einen Nachtmodus, der bei schwierigen Lichtverhältnissen nützlich ist.

Es ist möglich, die Kamera mit Montagestiften an der Wand zu befestigen (Ständer mit entsprechenden Löchern).

**Beachtung!** Bewahren Sie die Kamera nicht in Reichweite eines Kindes auf!

**Beachtung!** Versuchen Sie, den Camcorder an einen anderen Ort zu bringen, wenn Bild- oder Tonstörungen auftreten. Stellen Sie sicher, dass die Kamera nicht auf anderen elektronischen Geräten positioniert ist.

## **Koppeln einer Kamera mit einem Monitor**

Das Kit, das Sie erhalten haben, ist bereits gepaart und einsatzbereit. Wenn der Camcorder jedoch die Verbindung zum Monitor verliert, müssen Sie den Kopplungsvorgang erneut durchführen. Siehe Kapitel: Kamera koppeln.

## **VOX-Funktion**

Dank dieser Funktion wechselt der Monitor automatisch in den Standby-Modus, um Batterie zu sparen. Der Monitor wird automatisch aktiviert, wenn der Sender einen Ton erkennt.

## **Musikspieler**

Drücken Sie die Ein- / Aus-Taste für Musik, um das Wiegenlied abzuspielen. Drücken Sie erneut, um die Melodie auszuschalten.

## **Kommunikation in beide Richtungen**

Halten Sie die Zweizeige-Kommunikationstaste (12) auf dem Monitor gedrückt, um mit Ihrem Kind über den Lautsprecher der Kamera zu sprechen. Das Zweizeige-Kommunikationssymbol wird am unteren Bildschirmrand angezeigt.

## **Ändern Sie die Lautstärke**

Wenn der Monitor ein Video von der Kamera wiedergibt, drücken Sie die Taste zum Verringern oder Erhöhen der Lautstärke (Tasten 7 und 11 in Abb. 1). Der aktuelle Lautstärkepegel wird 5 Sekunden lang auf dem Monitor angezeigt.

## Nachtlichtfunktion

Drücken Sie die Lampenaktivierungstaste (6) an der Kamera, um sie einzuschalten. Drücken Sie erneut, um die Beleuchtungsstärke zu ändern. Drücken Sie die Taste erneut, um das Licht auszuschalten.

## Bildschirmsymbolmarkierungen (Abb. 6)

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Signalstärkeanzeige  | 6. Batterieladeanzeige       |
| 2. Temperatur am Sender | 7. Zweiwege-                 |
| 3. Schlaflieder spielen | Kommunikationsfunktion aktiv |
| 4. VOX-Modus aktiv      | 8. Datum und Uhrzeit         |
| 5. Aktiver Alarm        |                              |

## Optionen im Menü

Drücken Sie zum Aufrufen des Menüs die Taste (3) auf dem Monitor. Das Menü enthält 6 Optionssymbole (Abb. 7):

- |           |                       |
|-----------|-----------------------|
| 1. Kamera | 4. die Einstellungen  |
| 2. Alarm  | 5. Sprachen           |
| 3. VOX    | 6. System Information |

Verwenden Sie die Richtungstasten, um die gewünschte Option auszuwählen. Durch Drücken der Taste OK (3) wird das Menü aufgerufen, während Sie mit der Rücktaste (2) zum vorherigen Modul zurückkehren.

Bei der detaillierten Parameterauswahl wird der Parameter mit der Zweiwege-Kommunikationstaste ausgewählt, während die Aufwärts- und Abwärtspeile zur Änderung verwendet werden.

## VOX (Abb. 14)

Hier können Sie die Betriebsart des Gerätes ändern zwischen:

**Normal:** Monitor mit Hintergrundbeleuchtung

**VOX:** Benachrichtigungs- und Energiesparmodus

Sie können die Empfindlichkeit der Geräuscherkennung durch das Gerät im VOX-Modus auswählen - niedrigste, mittlere oder hohe.

## Koppeln einer Kamera (Abb. 8)

Rufen Sie das Hauptmenü auf und wählen Sie die Funktion „Kamera“ (1). Halten Sie die Pairing-Taste an der Kamera (9) 10 Sekunden lang gedrückt.

## **Alarmeinstellungen (Abb. 9)**

Um einen Alarm einzustellen oder zu ändern, wählen Sie einen Eintrag aus der Liste aus. Sie können wählen, ob der Alarm aktiv ist, die Alarmzeit ändern und den Wiederholungsmodus ändern (einmal, täglich oder an ausgewählten Wochentagen).

## **Die Einstellungen**

### **Uhrzeit und Datum (Abb. 10)**

Hier können Sie Datum und Uhrzeit sowie das Datumsformat ändern.

### **Temperatureinheit (Abb. 11)**

Verfügbare Temperaturformate: Celsius oder Fahrenheit.

### **Bildrauschunterdrückung (Abb. 12)**

Zwei Optionen zur Auswahl: 50/60 Hz.

### **Monitorhelligkeit (Abb. 13)**

In dieser Registerkarte haben Sie die Möglichkeit, die Helligkeit des LCD-Monitors an Ihre Bedürfnisse anzupassen. Sie können auch die Zeit ändern, nach der der Monitor in den Standby-Modus wechselt.

### **Sprache (Abb. 15)**

Mit dieser Option können Sie eine Sprache auswählen.

### **Systeminformationen (Abb. 16)**

In der Registerkarte finden Sie zusätzliche Informationen, wie z. B. Produktionsdatum und Softwareversion.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von der gezeigten Abbildung abweichen.

**Уважаемый Клиент!**

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

**Производитель:**

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша



Изделие соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19 / ЕС этот продукт подлежит выборочной сборке. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

**Описание продукта****Набор содержит:**

1. передатчик + зарядное устройство
2. Приемник + блок питания

**Приемник (рис. 1)**

- |  |  |
|--|--|
| 1. Микрофон                                | 8. Оратор                                |
| 2. Кнопка выключения / возврата            | 9. Разъем питания                        |
| 3. ОК / войти в меню                       | 10. Кнопка включения / выключения музыки |
| 4. ЖК монитор                              | 11. Кнопка вниз / уменьшение громкости   |
| 5. Светодиодный индикатор питания / заряда | 12. Кнопка двусторонней связи            |
| 6. Светодиодный индикатор                  |  |
| 7. Кнопка вверх / увеличение громкости     |  |

## Передатчик (рис. 2)

1. Световой датчик
2. Объектив
3. Инфракрасные светодиоды
4. Светодиодный индикатор питания
5. Микрофон
6. Ночники
7. Разъем питания
8. Оратор
9. Кнопка сопряжения
10. Датчик температуры

## Предупреждения

1. Установка может выполняться только взрослым. Храните меньшие части в недоступном для детей месте.
2. Этот продукт не игрушка. Не позволяйте детям играть с этим.
3. Электронная няня не заменяет должного ухода и родительского ухода.
4. Не кладите радионяню и ее шнуры в манеж или на кончики ваших пальцев. Разместите их на расстоянии не менее метра.
5. Храните все кабели в недоступном для детей месте.
6. Не размещайте няню рядом с водой или источником огня.
7. Используйте только адаптеры, входящие в комплект.
8. Не прикасайтесь к контактам штекера острыми или металлическими предметами.

## Введение

### Питание камеры (рис. 3).

Подсоедините кабель зарядного устройства к разъему питания камеры (7). Подключите аккумулятор к источнику питания.

Внимание! Используйте только адаптеры, входящие в комплект.

Светодиод на камере загорится белым.

### Мониторинг питания (рис. 4).

Изделие оснащено аккумулятором, благодаря которому можно работать без доступа к сети.

Подсоедините кабель зарядного устройства к разъему питания монитора (9), затем подключите аккумулятор к электрической розетке. Загорится светодиод зарядки (5), что означает, что зарядка началась.

**Внимание!** Используйте только адаптеры, входящие в комплект.

## Использование

Чтобы включить изделие, нажмите кнопку питания на мониторе (2).

Расположите камеру в удобном месте и наклоните ее к месту, которое вы хотите контролировать. Отрегулируйте камеру так, чтобы изображение на мониторе давало вам правильный обзор. Камера имеет ночной режим, полезный в сложных условиях освещения.

Возможно крепление камеры к стене с помощью монтажных штифтов (подставка оборудована соответствующими отверстиями)

**Внимание!** Не кладите камеру в пределах досягаемости ребенка!

**Внимание!** Если в изображении или звуке есть шум, попробуйте переместить видеоканеру в другое место. Убедитесь, что камера не установлена на других электронных устройствах.

### **Сопряжение камеры с монитором**

Полученный комплект уже спарен и готов к использованию. Однако если видеоканера потеряет связь с монитором, вам потребуется снова выполнить процесс сопряжения. Смотрите главу: Сопряжение камеры.

### **Функция VOX**

Благодаря этому экран монитора автоматически перейдет в режим ожидания для экономии заряда аккумулятора. Монитор активируется автоматически, когда передатчик обнаруживает звук.

### **Музыкальный проигрыватель**

Нажмите кнопку включения / выключения музыки, чтобы сыграть колыбельную. Нажмите еще раз, чтобы выключить мелодию.

### **Двусторонняя связь**

Нажмите и удерживайте кнопку двусторонней связи (12) на мониторе, чтобы поговорить с ребенком с помощью динамика камеры. Символ двусторонней связи появится в нижней части экрана.

### **Изменить громкость**

Когда монитор воспроизводит видео с камеры, нажмите кнопку уменьшения или уменьшения громкости (кнопки 7 и 11 на рис. 1). Текущий уровень громкости будет отображаться на мониторе в течение 5 секунд.

### **Функция ночника**

Нажмите кнопку включения лампы (6) на камере, чтобы включить ее. Нажмите еще раз, чтобы изменить интенсивность освещения. Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить свет.

## Маркировка значков на экране (рис. 6)

- |                              |                                       |
|------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Индикатор уровня сигнала  | 6. Индикатор заряда аккумулятора      |
| 2. Температура у передатчика | 7. Функция двусторонней связи активна |
| 3. Игра колыбельные          | 8. Дата и время                       |
| 4. VOX активен               |                                       |
| 5. Активная тревога          |                                       |

## Опции в меню

Для входа в меню нажмите кнопку (3) на мониторе. В меню 6 значков опций (рис. 7):

- |            |                         |
|------------|-------------------------|
| 1. камера  | 4. настройки            |
| 2. Тревога | 5. языки                |
| 3. VOX     | 6. Системная информация |

Используйте кнопки со стрелками, чтобы выбрать интересующую вас опцию. При нажатии кнопки ОК (3) вы попадете в меню, а кнопка возврата (2) вернет вас к предыдущему модулю.

При детальном выборе параметров кнопка двусторонней связи используется для выбора параметра, а стрелки вверх и вниз - для его изменения.

### VOX (рис. 14)

Здесь вы можете изменить режим работы устройства между:

**Нормальный:** монитор с подсветкой

**VOX:** режим уведомлений и энергосбережения

Вы можете выбрать чувствительность обнаружения звука устройством в режиме VOX - наименьшая, средняя или высокая.

### Сопряжение камеры (рис. 8)

Войдите в главное меню и выберите функцию «камера» (1), удерживая кнопку сопряжения на камере (9) в течение 10 секунд.

### Настройки будильника (рис. 9)

Чтобы установить или изменить будильник, выберите элемент из списка. Вы сможете выбрать, активирован ли будильник, изменить время будильника и изменить режим повтора (один раз, ежедневно или в выбранные дни недели).

### настройки

#### Время и дата (рис. 10)

Здесь вы можете изменить дату и время, а также формат даты.

### **Единица измерения температуры (рис. 11)**

Доступные форматы температуры: по Цельсию или по Фаренгейту.

### **Шумоподавление изображения (рис. 12)**

Два варианта на выбор: 50/60 Гц.

### **Яркость монитора (рис. 13)**

На этой вкладке у вас есть возможность настроить яркость ЖК-монитора в соответствии с вашими потребностями, вы также можете изменить время, после которого монитор перейдет в режим ожидания.

### **Язык (рис. 15)**

Опция позволяет вам выбрать язык.

### **Системная информация (рис. 16)**

На вкладке вы найдете дополнительную информацию, такую как дата производства и версия программного обеспечения.

Изображения носят иллюстративный характер, фактический внешний вид продуктов может отличаться от представленного на фотографиях.

## **IT**

### **Gentile Cliente!**

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

### **Produttore:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia



Il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità alla direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per apparecchiature elettriche ed elettroniche.



## Descrizione del prodotto

### Il set include:

1. Trasmettitore + caricabatterie
2. Ricevitore + alimentatore

### Ricevitore (fig. 1)

- |   |   |
|---|---|
| 1. Microfono  | 8. Altoparlante   |
| 2. Pulsante di spegnimento/ritorno                                      | 9. Connettore di alimentazione  |
| 3. OK /ingresso nel menu  | 10. Pulsante di accensione/<br>spegnimento della musica                       |
| 4. Monitor LCD  | 11. Pulsante di direzione „verso<br>il basso"/riduzione del livello<br>sonoro |
| 5. Indicatore di alimentazione LED/<br>carica                           | 12. Pulsante di comunicazione<br>bidirezionale                                |
| 6. Indicatore del segnale LED   |   |
| 7. Pulsante di direzione „verso l'alto"/<br>aumento del volume di suono |   |

### Trasmettitore (fig. 2)

- |                                      |                                |
|--------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Sensore della luce                | 6. Lampadina da notte          |
| 2. Obiettivo della camera            | 7. Connettore di alimentazione |
| 3. Diodi a infrarossi                | 8. Altoparlante                |
| 4. Indicatore di alimentazione a LED | 9. Pulsante di accoppiamento   |
| 5. Microfono                         | 10. Sensore di temperatura     |

### Avvertimenti

1. L'installazione deve essere eseguita da un adulto. Tenere le parti più piccole del set fuori dalla portata dei bambini.
2. Questo prodotto non è un giocattolo. Non lasciare che i bambini ci giochino.
3. Un Video Baby Monitor non sostituisce la cura adeguata e la cura dei genitori.
4. Non posizionare il Video Baby Monitor e i relativi fili nel box o alla portata della mano del bambino. Metterli ad almeno un metro di distanza.
5. Qualsiasi filo tenere fuori dalla portata dei bambini.
6. Non posizionare il Video Baby Monitor vicino all'acqua o a una fonte di fuoco.
7. Utilizzare solo gli adattatori inclusi nel set.
8. Non toccare i contatti della spina con oggetti appuntiti o metallici.

## Introduzione

### Alimentazione della telecamera (fig. 3).

Collegare il cavo del caricabatterie al connettore di alimentazione della telecamera (7). Collegare l'accumulatore alla corrente.

Attenzione! Utilizzare solo gli adattatori forniti nel kit.

Il diodo LED sulla telecamera si illuminerà in bianco.

### Alimentazione del monitor (fig. 4).

Il prodotto è dotato di una batteria, grazie alla quale è possibile operare senza accesso alla rete. Collegare il cavo del caricabatterie al connettore di alimentazione del monitor (9), quindi collegare la batteria a una presa di corrente. Il LED di ricarica (5) si illuminerà, il che significa che la ricarica è iniziata.

**Nota!** Utilizzare solo gli adattatori inclusi nella fornitura.

## Utilizzo

Per accendere il prodotto, premere il pulsante di accensione sul monitor (2).

Posiziona la telecamera in una posizione comoda e inclinala verso il luogo che desideri monitorare. Regola la telecamera in modo che l'immagine del monitor ti dia la giusta visione. La telecamera ha una modalità notturna utile in condizioni di illuminazione difficili.

È possibile montare la telecamera a parete utilizzando i perni di montaggio (supporto dotato di fori adeguati).

**Attenzione!** Non mettere la telecamera a portata di mano del bambino!

**Attenzione!** Se ci sono interferenze nel video o nell'audio, provare a spostare la telecamera in un'altra posizione. Assicurarsi che la fotocamera non sia stata impostata con altri dispositivi elettronici.

### Accoppiamento della telecamera con monitor

Il set che hai ricevuto è già accoppiato e pronto all'uso. Tuttavia, se la telecamera perde il collegamento al monitor, è necessario eseguire nuovamente il processo di accoppiamento. Vedere il capitolo: Accoppiamento della telecamera.

### Funzione VOX

Questa funzione mette automaticamente il monitor in modalità standby per salvare la durata della batteria. Il monitor si attiva automaticamente quando il trasmettitore rileva un suono.

### Rproduttore della musica

Premi il pulsante di attivazione/disattivazione della musica per riprodurre la ninna nanna. Premere di nuovo per disattivare la melodia.

### Comunicazione bidirezionale

Tieni premuto il pulsante di comunicazione bidirezionale (12) sul monitor per parlare con tuo figlio utilizzando l'altoparlante della fotocamera. Il simbolo della comunicazione bidirezionale apparirà nella parte inferiore dello schermo.

### **Modifica del volume**

Quando il monitor riproduce il video dalla telecamera, premere il pulsante di riduzione o aumento del volume (pulsanti 7 e 11 in fig. 1). Sul monitor per 5 secondi si visualizzerà l'informazione sul livello attuale di volume.

### **Funzione della lampadina da notte**

Premere il pulsante di attivazione della lampada (6) sulla telecamera per accenderlo. Premere di nuovo per modificare l'intensità della luce. Premere di nuovo il pulsante per spegnere la luce.

### **Descrizioni delle icone dello schermo (fig. 6)**

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Indicatore di forza del segnale | 6. Indice di caricamento batteria                 |
| 2. Temperatura al trasmettitore    | 7. Funzione di comunicazione bidirezionale attiva |
| 3. Riproduzione delle ninne nanne  | 8. Data e ora                                     |
| 4. Modalità attiva VOX             |   |
| 5. Allarme attivo                  |   |

### **Opzioni nel menu**

Per entrare nel menu premere il pulsante (3) sul monitor. Nel menu ci sono 6 icone delle opzioni (fig. 7):

- |            |                             |
|------------|-----------------------------|
| 1. Camera  | 4. Impostazioni             |
| 2. Allarme | 5. Lingue                   |
| 3. VOX     | 6. Informazione sul sistema |

Per selezionare l'opzione che ti interessa utilizzare i pulsanti direzionali. Premendo il pulsante OK (3) si accede al menu, mentre il ritorno (2) riporta al modulo precedente.

Con una selezione dettagliata dei parametri, il pulsante di comunicazione bidirezionale viene utilizzato per selezionare il parametro, mentre le frecce su e giù vengono utilizzate per modificarlo.

### **VOX (fig. 14)**

Qui è possibile modificare la modalità operativa del dispositivo tra:

**Normale:** monitor retroilluminato

**VOX:** modalità di notifica e risparmio energetico

È possibile selezionare la sensibilità del rilevamento del suono dal dispositivo in modalità VOX: la più bassa, media.

### **Accoppiamento della camera (fig. 8)**

Accedere al menu principale e selezionare la funzione „telecamera” (1), tenere premuto il pulsante di accoppiamento della telecamera (9) per 10 secondi.

### **Impostazioni degli allarmi (fig. 9)**

Per impostare o modificare un allarme, selezionare un elemento dall'elenco. Sarai in grado di scegliere se la sveglia è attiva, modificare l'ora della sveglia e modificare la modalità di ripetizione (una volta al giorno o in determinati giorni della settimana).

## **Impostazioni**

### **Ora e data (fig. 10)**

In questo luogo puoi cambiare data e ora, nonché il formato della data.

### **Unità di temperatura (fig. 11)**

Formati di temperatura disponibili: gradi di Celsio o Fahrenheit.

### **Riduzione delle interferenze dell'immagine (fig. 12)**

Da scegliere hai due opzioni: 50/60 HZ.

### **Luminosità del monitor (fig. 13)**

In questa scheda hai la possibilità di regolare la luminosità del monitor LCD in base alle tue esigenze, puoi anche cambiare il tempo trascorso il quale il monitor entrerà in modalità standby.

### **Lingua (fig. 15)**

L'opzione rende possibile la scelta della lingua.

### **Informazione sul sistema (fig. 16)**

Nella scheda troverai informazioni aggiuntive, quali data di produzione o la versione di software.

Le immagini sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

## Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

## Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

## Description du produit

### L'ensemble comprend :

1. Emetteur + chargeur
2. Récepteur + adaptateur

### Récepteur (fig. 1)

- |   |  |
|---|--|
| 1. Microphone   | son  |
| 2. Bouton d'arrêt / retour                                | 8. Haut-parleur  |
| 3. OK / accès au menu                                     | 9. Prise d'alimentation électrique                       |
| 4. Écran LCD  | 10. Bouton de marche / arrêt de la musique               |
| 5. Indicateur LED de l'alimentation électrique/ de charge | 11. Bouton « vers le bas » / diminution du volume du son |
| 6. Indicateur LED du signal                               | 12. Bouton de communication bilatérale                   |
| 7. Bouton « vers le haut » / augmentation du volume du    |  |

## Émetteur (fig. 2)

1. Capteur de lumière
2. Objectif de la caméra
3. Diodes IR
4. Indicateur LED de l'alimentation électrique
5. Microphone
6. Lampe de chevet
7. Prise d'alimentation électrique
8. Haut-parleur
9. Bouton de couplage
10. Capteur de température

## Avertissements

1. L'assemblage doit être effectué uniquement par un adulte. Tenez les éléments plus petits de l'ensemble hors de portée des enfants.
2. Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
3. Le moniteur électronique de bébé n'est pas un substitut d'un soin approprié par le parent.
4. Ne placez pas le moniteur électronique de bébé ni ses câbles dans le parc pour bébé ou dans la portée de la main du bébé. Placez-les au moins un mètre plus loin.
5. Tenez tous les câbles hors de portée des enfants.
6. Ne placez pas le moniteur à proximité de l'eau ou d'une source de feu.
7. N'utilisez que des adaptateurs fournis avec le produit.
8. Ne mettez pas en contact les broches de la fiche avec des objets aigus ou métalliques.

## Introduction

### Alimentation électrique de la caméra (fig. 3).

Branchez le câble du chargeur à la prise d'alimentation de la caméra (7). Branchez la batterie au courant électrique.

**Attention !** N'utilisez que les adaptateurs fournis avec le produit.

La diode LED sur la caméra s'allumera en blanc.

### Alimentation de l'écran (fig. 4).

Le produit est muni d'une batterie, grâce à quoi son fonctionnement est possible sans accès au réseau. Branchez le câble du chargeur à la prise d'alimentation de l'écran (9), puis la batterie à la prise de courant électrique. La diode de charge (5) s'allumera ce qui signifiera que la recharge a commencé.

**Attention!** N'utilisez que les adaptateurs fournis avec le produit.

## Utilisation

Pour allumer le produit, appuyez sur le bouton de marche sur l'écran (2).

Placez la caméra dans un endroit qui vous convient et inclinez-la dans le sens de l'endroit que vous voudrez surveiller. Ajustez la caméra de façon que l'image sur l'écran vous donne une vue appropriée. La caméra possède un mode nocturne utile dans des conditions d'éclairage difficiles.

Il est possible de fixer la caméra au mur à l'aide des chevilles de fixation (la base est munie de trous appropriés).

**Attention !** Ne placez pas la caméra dans la portée de la main du bébé !

**Attention !** S'il y a des interférences dans l'image ou dans le son reçu, essayez de placer la caméra dans un autre endroit. Assurez-vous que la caméra n'a pas été placée près d'un autre appareil électronique.

### **Couplage de la caméra avec l'écran**

L'ensemble que vous venez de recevoir est déjà jumelé et prêt à l'emploi. Néanmoins, si la caméra perd la connexion avec l'écran, il sera nécessaire de réaliser à nouveau le processus de couplage. Voir le chapitre : **Couplage de la caméra.**

### **Fonction VOX**

Grâce à elle, l'écran du moniteur se mettra en mode veille automatiquement pour économiser la batterie. Le moniteur s'active automatiquement quand le capteur détecte un son.

### **Lecteur de musique**

Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la musique pour faire jouer une berceuse. Si vous l'appuyez de nouveau, la mélodie s'éteindra.

### **Communication bilatérale**

Appuyez sur le bouton de communication bilatérale (12) situé sur le moniteur et tenez-le enfoncé pour parler à l'enfant à l'aide du haut-parleur dans la caméra. Le symbole de communication bilatérale apparaîtra en bas de l'écran.

### **Modification du volume du son**

Quand le moniteur affiche la vidéo, appuyez sur le bouton d'augmentation ou de diminution du volume du son (boutons 7 et 11 sur la fig. 1). Une information sur le niveau actuel de volume s'affichera sur l'écran pendant 5 secondes.

### **Fonction de lampe de chevet**

Appuyez sur le bouton de marche de la lampe (6) sur la caméra pour l'allumer. Si vous l'appuyez de nouveau, l'intensité lumineuse changera. Appuyez sur le bouton de nouveau pour éteindre la lampe.

## Indication des icônes de l'écran (fig. 6)

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1. Indicateur de force du signal     | 5. Alarme active                               |
| 2. La température près de l'émetteur | 6. L'indicateur de charge batterie             |
| 3. Lecture des berceuses             | 7. Fonction de communication bilatérale active |
| 4. Le mode VOX activé                | 8. La date et l'heure                          |

## Options dans le menu

Pour accéder au menu, appuyez sur le bouton (3) sur l'écran. Dans le menu, il y a 6 icônes d'options (fig.):

- |              |                                    |
|--------------|------------------------------------|
| 1. La caméra | 4. Les paramètres                  |
| 2. L'alarme  | 5. Les langues                     |
| 3. Le VOX    | 6. Les informations sur le système |

Pour choisir l'option qui vous intéresse, utilisez les boutons de sens. Si vous appuyez sur le bouton OK (3), vous accéderez au menu, et si vous appuyez sur le bouton de retour (2), vous retournerez au module précédent.

Pendant la sélection détaillée des paramètres, le bouton de communication bilatérale sert au choix du paramètre, tandis que les flèches vers le haut et vers le bas à sa modification.

## VOX (fig. 14)

Ici, vous pouvez changer le mode de travail du dispositif entre :

**Normal** : moniteur illuminé

**VOX**: mode de notification et d'économie d'énergie

Vous pouvez sélectionner la sensibilité de détection des sons par le dispositif dans le mode VOX - la plus basse, moyenne ou élevée.

## Couplage de la caméra (fig. 8)

Accédez au menu principal et sélectionnez la fonction « caméra » (1), tenez le bouton de couplage situé sur la caméra (9) enfoncé pendant 10 secondes.

## Paramètres des alarmes (fig. 9)

Pour régler ou modifier l'alarme, sélectionnez une position de la liste. Vous pourriez choisir si une alarme en question est active, modifier l'heure de



l'alarme et modifier le mode de répétition (une seule fois, tous les jours ou les jours sélectionnés de la semaine)

## **Les paramètres**

### **Temps et date (fig. 10)**

Dans cet endroit vous pouvez modifier la date et l'heure, ainsi que le format de la date.

### **Unité de température (fig. 11)**

Formats de la température disponibles : degrés Celsius ou Fahrenheit.

### **Réduction des interférences d'image (fig. 12)**

Deux option au choix : 50 / 60 HZ.

### **Luminosité de l'écran (fig. 13)**

Dans cette rubrique, vous pouvez ajuster la luminosité de l'écran LCD à vos besoins, vous pouvez modifier également la durée après laquelle l'écran passera en mode veille.

### **Langue (fig. 15)**

Cette option permet de sélectionner la langue.

### **Information sur le système (fig. 16)**

Dans cette rubrique, vous trouverez des informations supplémentaires, comme la date de fabrication ou la version de logiciel.

Les photos sont à titre indicatif uniquement, l'apparence réelle des produits peut différer de celle présentée sur les photos.

ES

## **¡Apreciado cliente!**

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Fabricante:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe desecharse con los residuos urbanos, ya que puede representar una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe llevarse al punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

## Descripción del artículo

### El kit incluye:

1. Transmisor + cargador
2. Receptor + fuente de alimentación

### RECEPTOR (fig. 1)

- |   |  |
|---|--|
| 1. Micrófono  | 8. Altavoz   |
| 2. Encendido / tecla de retorno                                 | 9. Conector de alimentación                                      |
| 3. OK / entrada al menú   | 10. Botón de encendido / apagado de la música                    |
| 4. Monitor LCD  | 11. Botón de dirección „abajo” / disminuir el volumen del sonido |
| 5. Indicador LED de alimentación / carga                        | 12. Botón para la comunicación bidireccional                     |
| 6. Indicador LED de señal                                       |  |
| 7. Botón de dirección „arriba” / aumentar el volumen del sonido |  |

### Transmisor (fig. 2)

- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. Sensor de luz            | 6. Luz nocturna             |
| 2. Lente de la cámara       | 7. Conector de alimentación |
| 3. Diodos infrarrojos       | 8. Altavoz                  |
| 4. Indicador LED de energía | 9. Botón de emparejado      |
| 5. Micrófono                | 10. Sensor de Temperatura   |

## Advertencias

1. El montaje solo puede ser llevado a cabo por un adulto. Mantén los elementos más pequeños lejos del niño.
2. Este producto no es un juguete. No dejes que los niños jueguen con él.
3. El vigilabebés no es un sustituto para el cuidado y la atención de los padres.
4. No coloques el vigilabebés y sus cables en el parque o al alcance del niño. Colócalo al menos a un metro de distancia.
5. Mantén todos los cables fuera del alcance de los niños.
6. No coloques el vigilabebés cerca del agua o de una fuente de fuego.
7. Usa solo los adaptadores incluidos en el kit.
8. No toques los contactos del enchufe con objetos afilados o metálicos.

## Introducción

### Suministro eléctrico para la cámara (fig. 3).

Conecta el cable del cargador al conector de suministro eléctrico de la cámara (7). Conecta la batería al suministro eléctrico.

**¡Atención!** Utiliza solo los adaptadores incluidos en el kit.

El diodo LED de la cámara se iluminará en blanco.

### Suministro eléctrico para el monitor (fig. 4).

El producto está equipado con una batería, gracias a la cual puede funcionar sin estar conectado a la red eléctrica.

Conecta el cable del cargador al conector de suministro eléctrico del monitor (9) y, a continuación, la batería a la toma de corriente. El diodo de carga (5) se encenderá, lo que significa que la carga va a iniciarse.

**¡Atención!** Utiliza solo los adaptadores incluidos en el kit.

## Uso

Para encender el producto, pulsa el botón de encendido del monitor (2).

Coloca la cámara en un lugar conveniente e inclínala hacia el lugar que deseas monitorear. Ajusta la cámara para que la imagen en el monitor te proporcione una visión adecuada. La cámara tiene un modo nocturno para su uso en condiciones de iluminación difíciles.

Es posible montar la cámara en la pared utilizando clavijas de montaje (la base está equipada con los agujeros apropiados).

**¡Atención!** ¡No dejes la cámara al alcance del niño!

**¡Atención!** Si hay interferencias en la imagen o el sonido recibidos, intenta mover la cámara a otro lugar. Asegúrate de que la cámara no esté situada sobre otros

dispositivos electrónicos.

## **Emparejar la cámara con el monitor**

El kit entregado ya está emparejado y listo para usar. Sin embargo, si la cámara pierde la conexión con el monitor, el proceso de emparejado deberá repetirse. Ver capítulo:

## **Emparejado de la cámara.**

### **Función VOX**

Gracias a ella, la pantalla del monitor cambiará automáticamente al modo de espera para ahorrar energía de la batería. El monitor se activa automáticamente cuando el transmisor detecta algún sonido.

### **Reproductor de música**

Presiona el botón de encendido/apagado de la música para reproducir la canción de cuna. Presionando el botón de nuevo se apagará la melodía.

### **Comunicación bidireccional**

Mantén pulsado el botón de comunicación bidireccional (12) del monitor para hablar con el niño a través del altavoz de la cámara. El símbolo de comunicación bidireccional aparecerá en la parte inferior de la pantalla.

### **Cambio de volumen**

Cuando el monitor reproduce un vídeo de la cámara, pulsa el botón de subir o bajar el volumen (botones 7 y 11 en la fig. 1). El monitor mostrará el nivel de volumen actual durante 5 segundos.

### **Función de luz nocturna**

Presiona el botón de conexión de la luz (6) de la cámara para encenderla. Presionando el botón de nuevo cambiará la intensidad de la luz. Presiona el botón de nuevo para apagar la luz.

## **Significado de los iconos de la pantalla (fig. 6)**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Indicador de la intensidad de la señal | 5. Alarma activa                                |
| 2. Temperatura en el transmisor           | 6. Indicador de carga de la batería             |
| 3. Reproducción de canciones de cuna      | 7. Función de comunicación bidireccional activa |
| 4. Modo VOX activo                        | 8. Fecha y hora                                 |

## **Opciones en el menú**

Para entrar en el menú, pulsa el botón (3) del monitor. Hay 6 iconos de opciones en el menú (fig. 7):

1. Cámara
2. Alarma
3. VOX
4. Ajustes
5. Idiomas
6. Información sobre el sistema

Utiliza los botones direccionales para seleccionar la opción que te interese. Presionando el botón OK (3) accederás al menú, mientras que retorno (2) te permitirá volver al módulo anterior.

Para una selección detallada de los parámetros, se utiliza el botón de comunicación bidireccional para seleccionar el parámetro y las flechas arriba y abajo para modificarlo.

### **VOX (fig. 14)**

Aquí puedes cambiar el modo de funcionamiento del dispositivo entre:

**Normal** pantalla retroiluminada

**VOX:** modo de notificación y ahorro de energía

Puedes elegir la sensibilidad de la detección de sonido del dispositivo en el modo VOX: baja, media o alta.

### **Emparejado de la cámara (fig. 8)**

Accede al menú principal y selecciona la función „cámara” (1), mantén pulsado el botón de emparejado de la cámara (9) durante 10 segundos.

### **Ajustes de las alarmas (fig. 9)**

Para ajustar o modificar la alarma, selecciona un elemento de la lista. Podrás seleccionar si una determinada alarma está activa, modificar la hora de la alarma y el modo de repetición (una vez, todos los días o en los días de la semana seleccionados)

## **Ajustes**

### **Hora y fecha (fig. 10)**

Aquí puedes cambiar la fecha y la hora, así como el formato de la fecha.

### **Unidad de temperatura (fig. 11)**

Formatos de temperatura disponibles: grados centígrados o Fahrenheit.

### **Reducción del ruido de la imagen (fig. 12)**

Dos opciones para elegir: 50 /60 HZ.

### **Brillo del monitor (fig. 13)**

En esta pestaña tienes la posibilidad de ajustar el brillo del monitor LCD según tus necesidades, o puedes cambiar el tiempo después del cual el monitor pasa al modo de espera.

### **Idiomas (fig. 15)**

Esta opción te permite seleccionar el idioma.

### **Información sobre el sistema (fig. 16)**

En la pestaña encontrarás información adicional, como la fecha de producción o la versión del software.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

NL

### **Beste Klant!**

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Fabrikant:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen



Product in overeenstemming met de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

# Beschrijving van het product

## De set bevat:

1. Zender + oplader
2. Ontvanger + oplader

## Ontvanger (afb. 1)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Microfoon   | 8. Luidspreker   |
| 2. Uit / Terug knop                                    | 9. Voedingsaansluiting                                 |
| 3. OK / naar het menu                                  | 10. Muziek aan/uit knop                                |
| 4. Monitor LCD   | 11. Richtingstoets „omlaag” /<br>geluidsvolume zachter |
| 5. Stroom/oplaad LED indicator                         | 12. Knop voor communicatie in twee<br>richtingen       |
| 6. Signaal LED indicator                               |  |
| 7. Richtingstoets „omhoog” /<br>geluidsvolume verhogen |  |

## Zender (afb. 2)

- |                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Licht sensor         | 6. Nachtlamp           |
| 2. Camera lens          | 7. Voedingsaansluiting |
| 3. Infrarood diode      | 8. Luidspreker         |
| 4. Stroom LED indicator | 9. Koppel knop         |
| 5. Microfoon            | 10. Temperatuursensor  |

## Waarschuwingen

1. Alleen volwassenen zijn bevoegd om het apparaat te monteren. Houd kleine elementen van de set uit de buurt van kinderen.
2. Dit apparaat is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
3. Dit product is geen vervanging voor toezicht door een volwassene op uw kind.
4. Plaats de babyfoon en de kabels ervan niet in de box of binnen het bereik van het kind. Plaats ze op minstens een meter afstand.
5. Houd alle kabels buiten het bereik van kinderen.
6. Plaats de babyfoon niet in de buurt van water of een vuurbron.
7. Gebruik alleen de meegeleverde stroomadapter.
8. Raak de stekkercontacten niet aan met scherpe of metalen voorwerpen.

## Inleiding

### **Stroomvoorziening camera (afb. 3).**

Sluit de oplaadkabel aan op de voedingsaansluiting van de camera (7). Sluit de batterij aan op de stroomvoorziening. LET OP: Gebruik alleen de bijgeleverde adapters. De LED op de camera zal wit oplichten.

### **Stroomvoorziening monitor (afb. 4).**

Het product is uitgerust met een batterij, zodat het kan worden gebruikt zonder toegang tot het elektriciteitsnet. Sluit de kabel van de oplader aan op de voedingsaansluiting van de monitor (9) en sluit vervolgens de accu aan op een stopcontact. De oplaad LED (5) zal oplichten om aan te geven dat het opladen is begonnen.

**Let op!** Gebruik alleen de bijgeleverde adapters.

### **Het gebruik**

Om het product aan te zetten, drukt u op de aan/uit-knop op de monitor (2). Plaats de camera op een geschikte plaats en kantel hem naar plaatsen die u wilt controleren. Stel de camera zo in dat het beeld op de monitor u het juiste inzicht geeft. De camera heeft een nachtmodus voor gebruik in moeilijke lichtomstandigheden.

Het is mogelijk om de camera aan de muur te bevestigen met behulp van montagepennen (de basis is voorzien NL van geschikte gaten).

**Let op!** Plaats de camera niet binnen het bereik van het kind!

**Let op!** Als er interferentie is in het ontvangen beeld of geluid, probeer de camera dan naar een andere locatie te verplaatsen. Zorg ervoor dat de camera niet naast andere elektronische apparaten is geplaatst.

### **Koppelen van de camera aan een monitor**

De set die u hebt ontvangen is al gekoppeld en klaar voor gebruik. Als de camera echter de verbinding met de monitor verliest, moet u de koppelingsprocedure opnieuw uitvoeren. Zie hoofdstuk: **Koppelen van de camera.**

### **VOX functie**

Het beeldscherm wordt automatisch in stand-by gezet om de batterij te besparen. De monitor wordt automatisch geactiveerd wanneer de zender geluid detecteert.

### **Muziek afspeler**

Druk op de muziek aan/uit knop om het slaapliedje af te spelen. Druk nogmaals



om de melodie uit te schakelen.

### **Tweezijdige communicatie**

Houd de twee richtingen communicatie knop ingedrukt (12), op de monitor om met uw kind te praten via de luidspreker op de camera. Het symbool voor communicatie in twee richtingen verschijnt onderaan op het scherm.

### **Volume wijzigen**

Terwijl de monitor de cameravideo afspeelt, drukt u op de knop Volume omlaag of Volume omhoog (knop 7 en 11 in afbeelding 1). De monitor toont het huidige volumeniveau gedurende 5 seconden.

### **Nachtlamp functie**

Druk op de lichtschaakelaar (6) op de camera om het licht aan te zetten. Druk er nogmaals op om de lichtintensiteit te wijzigen. Druk nogmaals op de knop om het licht uit te schakelen.

## **Aanduidingen scherm pictogram (afb. 6)**

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Indicator signaalsterkte  | 6. Batterij indicator                          |
| 2. Temperatuur bij de zender | 7. Actieve twee richtingen communicatiefunctie |
| 3. Afspelen van slaapliedjes | 8. Datum en tijd                               |
| 4. VOX modus actief          |  |
| 5. Alarm actief              |  |

## **Opties in het menu**

Om het menu te openen drukt u op de knop (3) op de monitor. Er zijn 6 optie iconen in het menu (afb. 7):

1. Camera
2. Alarm
3. VOX
4. Instellingen
5. Talen
6. Informatie over het systeem

Gebruik de richtingsknoppen om de optie te kiezen waarin u geïnteresseerd bent. Druk op OK (3) om het menu te openen, terwijl u met Terug (2) teruggaat naar de vorige module. In de gedetailleerde parameterkeuze wordt de tweerichtingscommunicatietoets gebruikt om een parameter te selecteren

en de pijlen omhoog en omlaag om deze te wijzigen.

### **VOX (afb. 14)**

Hier kunt u de bedrijfsmodus van het apparaat wijzigen tussen:

**Normaal:** monitor met achtergrondverlichting

**VOX:** melding en energiebesparende modus

U kunt de gevoeligheid van de geluidsdetectie door het apparaat in VOX-modus selecteren - laag, medium of hoog.

### **Koppelen van de camera (afb. 8)**

Ga naar het hoofdmenu en selecteer de „camera” functie (1), druk op de koppelingknop op de camera en houd deze gedurende 10 seconden ingedrukt (9).

### **Alarm instellen (afb. 9)**

Om een alarm in te stellen of te wijzigen, selecteert u een item uit de lijst. U zult in staat zijn om te kiezen of het alarm actief is, de wektijd wijzigen, en de herhaalmodus wijzigen (eenmalig, dagelijks, of geselecteerde dagen van de week).

## **Instellingen**

### **Tijd en datum (afb. 10)**

Hier kunt u de datum en de tijd wijzigen, evenals het datumformaat.

### **Temperatuur eenheid (afb. 11)**

Beschikbare temperatuurformaten: graden Celsius of Fahrenheit

### **Reductie van beeldruis (afb. 12)**

U kunt kiezen uit twee opties: 50 / 60 HZ.

### **Helderheid monitor (afb. 13)**

In dit tabblad hebt u de mogelijkheid om de helderheid van de LCD monitor aan uw behoeften aan te passen, u kunt ook de tijd wijzigen waarna de monitor in stand-by modus gaat.

### **Taal (afb. 15)**

Met deze optie kunt u de taal kiezen.

### **Informatie over het systeem (afb. 16)**

In het tabblad vindt u aanvullende informatie zoals productiedatum of softwareversie.

De beelden zijn slechts voor illustratie, het daadwerkelijke uiterlijk van producten kan verschillen die in de beelden wordt voorgesteld.

LT

### **Gerbiamas Kliente!**

Jeı turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisieki- te su mumis: **help@lionelo.com**

### **Gamintojas:**

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija



Gaminys atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.

Pagal 2012/19/ES direktyvą, šis gaminys yra renkamas atrankiniu būdu. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes jis gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo punktą.

## **Produkto aprašymas**

### **Rinkinyje yra:**

1. Siųstuvas + kroviklis
2. Įmtuvas + maitinimo šaltinis

## Imtuvas (1 pav.)

- |  |   |
|--|---|
| 1. Mikrofonas                            | garso padidinimas                             |
| 2. Išjungimo / grįžimo mygtukas          | 8. Garsiakalbis                               |
| 3. OK / meniu pasirinkimas               | 9. Maitinimo jungtis                          |
| 4. LCD monitorius                        | 10. Muzikos įjungimo / išjungimo mygtukas     |
| 5. Maitinimo / įkrovimo LED indikatorius | 11. Krypties žemyn mygtukas / garso mažinimas |
| 6. Signalinis LED indikatorius           | 12. Dvikrypčio ryšio mygtukas                 |
| 7. Krypties mygtukas aukštyn /           |   |

## Siųstuvas (2 pav.)

- |                                   |                           |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Šviesos jutiklis               | 6. Naktinė lemputė        |
| 2. Kameros objektyvas             | 7. Maitinimo jungtis      |
| 3. Infraraudonieji šviesos diodai | 8. Garsiakalbis           |
| 4. Maitinimo LED indikatorius     | 9. Poravimo mygtukas      |
| 5. Mikrofonas                     | 10. Temperatūros jutiklis |

## Įspėjimai

1. Montuoti gali tik suaugęs asmuo. Mažesnes rinkinio dalis laikykite toliau nuo kūdikio.
2. Šis gaminys nėra žaislas. Neleiskite vaikams žaisti su juo.
3. Mobilioji auklė nėra tinkamos tėvų priežiūros ir globos pakaitalas.
4. Nestatykite mobilios auklės ir jos laidų į maniežą arba ten, kur kūdikis galėtų pasiekti ranka. Laikykite juos bent vieno metro atstumu.
5. Visus laidus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
6. Nestatykite mobilios auklės šalia vandens ar ugnies.
7. Naudokite tik rinkinyje esančius adapterius.
8. Nelieskite kištuko kontaktų aštriais ar metaliniais daiktais.

## Įvedimas

### Kameros maitinimas (3 pav.).

Prijunkite įkroviklio laidą prie kameros maitinimo jungties (7). Prijunkite akumuliatorių prie elektros tinklo. Dėmesio! Naudokite tik komplekte esančius adapterius. Kameros šviesos diodas užsidega baltai.

### Monitoriaus maitinimas (4 pav.).

Gaminyje yra baterija, kuri leidžia veikti neprisijungus prie elektros tinklo.

Prijunkite įkroviklio laidą prie monitoriaus maitinimo jungties (9), o tada akumuliatorių į elektros lizdą. Įkrovimo lemputė (5) užsidegs ir prasidės įkrovimas

**Dėmesio!** Naudokite tik komplekte esančius adapterius.

## **Naudojimas**

Norėdami įjungti gaminį, paspauskite monitoriaus maitinimo mygtuką (2). Padėkite kamerą patogioje vietoje ir pakreipkite link tos vietos, kurią norite stebėti. Sureguliuokite kamerą taip, kad vaizdas monitoriuje pateiktų pakankamai informacijos. Kameroje yra naktinis režimas, naudingas esant sudėtingoms apšvietimo sąlygoms. Kamerą galima pritvirtinti prie sienos naudojant tvirtinimo kaiščius (stovas turi atitinkamas skylutes).

**Dėmesio!** Nestatykite kameros vaikams pasiekiamoje vietoje!

**Dėmesio!** Jei gaunamas vaizdas ar garsas sutrinka, pabandykite perkelti kamerą į kitą vietą. Įsitikinkite, kad kamera nebuvo pastatyta šalia kitų elektroninių prietaisų.

### **Kameros poravimas su monitoriumi**

Dabar gautas rinkinys yra suporuotas ir paruoštas naudoti. Tačiau jei kameros ryšys su monitoriumi nutrūks, susiejimo procesą turėsite atlikti dar kartą. Žiūrėti skyrių: **Kameros poravimas.**

### **VOX funkcija**

Jos dėka monitoriaus ekranas automatiškai persijungs į budėjimo režimą, kad taupytyt bateriją. Monitorius įsijungia automatiškai, kai siųstuvus aptinka garsą.

### **Muzikos grotuvas**

Norėdami paleisti lopšinę, paspauskite muzikos įjungimo / išjungimo mygtuką. Paspaudus dar kartą, melodija bus išjungta.

### **Dvikryptis ryšys**

Norėdami kalbėtis su kūdikiu per kameros garsiakalbį, paspauskite ir palaikykite dvikrypčio ryšio mygtuką (12) monitoriuje. Ekranu apačioje atsiras dvikrypčio ryšio simbolis.

### **Garsumo keitimas**

Kai monitorius leidžia vaizdo įrašą iš fotoaparato, paspauskite garsumo mažinimo arba garsumo didinimo mygtuką (7 ir 11 mygtukai 1 pav.). Dabartinis garsumo lygis bus rodomas monitoriuje 5 sekundes.

## Naktinės lemputės funkcija

Paspauskite lemputės įjungimo mygtuką (6) ant kameros, kad ją įjungtumėte. Paspaudus dar kartą, pasikeis apšvietimo intensyvumas. Dar kartą paspauskite mygtuką, kad išjungtumėte lemputę.

## Ekranų piktogramų žymėjimas (6 pav.)

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Signalo stiprumo indikatorius | 6. Akumuliatoriaus įkrovimo indikatorius |
| 2. Temperatūra prie siųstuvo     | 7. Aktyvi dvikrypčio ryšio funkcija      |
| 3. Lopšinių grojimas             | 8. Data ir valanda                       |
| 4. Aktyvus VOX režimas           |  |
| 5. Aktyvus garsinis signalas     |  |

## Meniu parinktys

Norėdami patekti į meniu, paspauskite mygtuką (3) monitoriuje. Meniu yra 6 parinkčių piktogramos (7 pav.):

- |                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| 1. Kamera            | 4. Nustatymai               |
| 2. Garsinis signalas | 5. Kalbos                   |
| 3. VOX               | 6. Informacija apie sistemą |

Norėdami pasirinkti Jus dominančią parinktį, naudokite krypties mygtukus. Paspaudus mygtuką OK (3) pateksite į meniu, o paspaudę mygtuką (2) grįšite į ankstesnį modulį.

Išsamiai pasirenkant parametrus, dvikrypčio ryšio mygtukas skirtas pasirinkti parametrus, o juos keisti – rodyklės aukštyn ir žemyn.

## VOX (14 pav.)

Čia galite pakeisti įrenginio veikimo režimą tarp:

**Normalus:** apšviestas monitorius

**VOX:** pranešimų ir energijos taupymo režimas

Galite pasirinkti įrenginio, aptinkančio garsus VOX režimu, jautrumą – žemą, vidutinį arba aukštą.

## Kameros poravimas (8 pav.)

Įeikite į pagrindinį meniu ir pasirinkite „kamos“ funkciją (1), 10 sekundžių palaikykite nuspaudę kameros susiejimo mygtuką (9).

## **Garsinio signalo nustatymas (9 pav.)**

Norėdami nustatyti arba modifikuoti garsinį signalą, pasirinkite elementą iš sąrašo. Galėsite pasirinkti, ar garsinis signalas aktyvus, keisti jo laiką ir kartojimo režimą (kartą, kasdien arba pasirinktomis savaitės dienomis).

## **Nustatymai**

### **Laikas ir data (10 pav.)**

Čia galite pakeisti datą ir laiką bei datos formatą.

### **Temperatūros vienetas (11 pav.)**

Galimi temperatūros formatai: Celsijaus arba Farenheito laipsniai.

### **Vaizdo sutrikimų mažinimas (12 pav.)**

Galima rinktis iš dviejų variantų: 50 / 60 HZ.

### **Monitoriaus ryškumas (13 pav.)**

Šiame skirtuke galite reguliuoti LCD monitoriaus ryškumą pagal savo poreikius, taip pat galite pakeisti laiką, po kurio monitorius persijungia į budėjimo režimą.

### **Kalba (15 pav.)**

Ši parinktis leidžia pasirinkti kalbą.

### **Sistemos informacija (16 pav.)**

Skirtuke rasite papildomos informacijos, pvz., pagaminimo datą arba programinės įrangos versiją.

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji prekių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

## **CS**

### **Vážení zákazníci!**

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### **Výrobce:**

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko



Výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie.

V souladu se Směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek selektivnímu sběru. Výrobek by neměl být vyhazován do komunálního odpadu, jelikož může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek by měl být odevzdán na místo recyklace elektrických a elektronických zařízení.

## Popis výrobku

### Sada obsahuje:

1. Vysílač + nabíječka
2. Přijímač + napájecí adaptér

### Přijímač (obr. 1)

- |   |  |
|---|--|
| 1. Mikrofon   | 8. Reproduktor                                       |
| 2. Tlačítko vypnout / zpět                            | 9. Napájecí konektor                                 |
| 3. OK / vstup do menu                                 | 10. Tlačítko zapnutí / vypnutí hudby                 |
| 4. LCD monitor  | 11. Tlačítko směru „dolů“ / snížení hlasitosti zvuku |
| 5. LED indikátor napájení / nabíjení                  | 12. Tlačítko pro obousměrnou komunikaci              |
| 6. LED indikátor signálu                              |  |
| 7. Tlačítko směru „nahoru“ / zvýšení hlasitosti zvuku |  |

### Vysílač (obr. 2)

- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Světelný senzor        | 6. Noční lampička    |
| 2. Objektiv kamery        | 7. Napájecí konektor |
| 3. Infračervené diody     | 8. Reproduktor       |
| 4. LED indikátor napájení | 9. Tlačítko párování |
| 5. Mikrofon               | 10. Teplotní senzor  |

## Varování

1. Montáž musí provádět výhradně dospělá osoba. Udržujte menší části sady mimo dosah dítěte.
2. Tento výrobek není hračkou. Nenechte své děti, aby si s ním hrály.
3. Elektronická chůva nenahrazuje řádnou rodičovskou péči a dohled.



4. Neumísťujte elektronickou chuťvu a její kabely do ohrádky nebo na dosah rukou dítěte. Umístěte je alespoň jeden metr daleko.
5. Všechny kabely uchovávejte mimo dosah dětí.
6. Nestavějte chuťvu v blízkosti vody nebo zdroje ohně.
7. Používejte pouze adaptéry dodané v sadě.
8. Nedotýkejte se kontaktů zástrčky ostrými nebo kovovými předměty.

## Úvod

### **Napájení kamery (obr. 3).**

Připojte kabel nabíječky k napájecímu konektoru kamery (7). Připojte baterii ke zdroji elektřiny. Upozornění! Používejte pouze adaptéry dodané v sadě.

Dioda na kameře se rozsvítí bíle.

### **Napájení monitoru (obr. 4).**

Výrobek je vybaven baterií, díky které je možné jej používat bez přístupu k síti. Připojte kabel nabíječky k napájecímu konektoru monitoru (9) a následně baterii do elektrické zásuvky. Dioda nabíjení (5) se rozsvítí, což znamená, že bylo zahájeno nabíjení.

**Upozornění!** Používejte pouze adaptéry dodané v sadě.

## **Používání**

Chcete-li produkt zapnout, stiskněte tlačítko napájení na monitoru (2).

Umístěte kameru na vhodné místo a nakloňte ji směrem k místu, které chcete sledovat. Nastavte kameru tak, aby Vám obraz na monitoru poskytoval dostatečný přehled. Kamera má noční režim užitečný v obtížných světelných podmínkách. Kameru je možné namontovat na stěnu pomocí montážních hmoždinek (stožan je vybaven příslušnými otvory).

**Upozornění!** Neumísťujte kameru v dosahu dítěte!

**Upozornění!** Pokud je přijímaný obraz nebo zvuk rušen, zkuste přemístit kameru na jiné místo. Ujistěte se, že není kamera umístěna v blízkosti jiných elektronických zařízení.

### **Párování kamery s monitorem**

Souprava, kterou jste obdrželi, je již spárována a připravena k použití.

Pokud však kamera ztratí spojení s monitorem, budete muset znovu projít procesem párování. Viz kapitola: Párování kamery.

### **Funkce VOX**

Díky této funkci se obrazovka monitoru automaticky přepne do pohotovostního režimu, za účelem úspory baterie. Monitor se automaticky aktivuje, jakmile vysílač detekuje zvuk.

## Hudební přehrávač

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí hudby spustíte přehrávání ukolébavky. Opětovným stisknutím melodii vypnete.

## Obousměrná komunikace

Stiskněte a podržte tlačítko obousměrné komunikace (12) umístěné na monitoru, abyste mohli hovořit s dítětem pomocí reproduktoru v kameře. Ve spodní části obrazovky se objeví symbol obousměrné komunikace.

## Změna hlasitosti

Jakmile monitor přehrává video z kamery, stiskněte tlačítko pro snížení nebo zvýšení hlasitosti (tlačítka 7 a 11 na obr. 1). Na monitoru se na 5 sekund zobrazí informace o aktuální úrovni hlasitosti.

## Funkce noční lampičky

Stiskněte tlačítko pro zapnutí lampičky (6) na kameře. Opětovným stisknutím změníte intenzitu osvětlení. Dalším stisknutím tlačítka lampičku zhasnete.

## Označení ikon na obrazovce (obr. 6)

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Indikátor síly signálu   | 6. Indikátor nabití baterie             |
| 2. Teplota v okolí vysílače | 7. Aktivní funkce obousměrné komunikace |
| 3. Přehrávání ukolébavek    | 8. Datum a čas                          |
| 4. Aktivní režim VOX        |   |
| 5. Aktivní budík            |   |

## Možnosti nabídky

Pro vstup do menu stiskněte tlačítko (3) na monitoru. V menu se nachází 6 ikon možností (obr. 7):

- |           |                        |
|-----------|------------------------|
| 1. Kamera | 4. Nastavení           |
| 2. Budík  | 5. Jazyky              |
| 3. VOX    | 6. Systémové informace |

Pro výběr možnosti, kterou chcete použít, použijte směrová tlačítka. Stisknutím tlačítka OK (3) vstoupíte do menu, zatímco stisknutím tlačítka zpět (2) se vrátíte do předchozího modulu.

Při podrobném výběru parametrů slouží k výběru parametru tlačítko obousměrné komunikace, zatímco šipky nahoru a dolů k jeho modifikaci.

## VOX (obr. 14)

Na tomto místě můžete změnit provozní režim zařízení mezi:

**Normální:** podsvícený monitor

VOX: režim upozornění a úspory energie

Můžete vybrat citlivost detekce zvuků zařízení v režimu VOX - nízká, střední nebo vysoká.

### **Párování kamery (obr. 8)**

Přejděte do hlavního menu a vyberte funkci "kamera" (1), podržte tlačítko párování, nacházející se na kameře (9) po dobu 10 sekund.

### **Nastavení budíků (obr. 9)**

Chcete-li nastavit nebo upravit budík, vyberte položku ze seznamu. Budete si moci vybrat, zda je daný budík aktivní, upravit čas budíku a upravit režim opakování (jednou, denně nebo ve vybrané dny v týdnu)

## **Nastavení**

### **Čas a datum (obr. 10)**

Zde můžete změnit datum, čas a také formát data.

### **Teplotní jednotky (obr. 11)**

Dostupné formáty teploty: stupně Celsia nebo Fahrenheita.

### **Redukce rušení obrazu (obr. 12)**

Na výběr jsou dvě možnosti: 50 / 60 Hz.

### **Jas monitoru (obr. 13)**

Na této kartě můžete upravit jas LCD monitoru podle svých potřeb, můžete také změnit dobu, po které monitor přejde do pohotovostního režimu.

### **Jazyk (obr. 15)**

Tato možnost umožňuje výběr jazyka.

### **Systémové informace (obr. 16)**

V záložce naleznete dodatečné informace, jako je datum výroby nebo verze softwaru.

Fotografie slouží pouze pro ilustraci, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu uvedeného na fotografiích.

## Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.  
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország



A termék megfelel az Európai Unió irányelvek követelményeinek. A 2012/19/EU irányelvvel összhangban ez a termék szelektív gyűjtés alá tartozik. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, adja le a régi termékét az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen.

## A termék leírása

### A Készlet tartalmaz:

1. Adóegység + töltő
2. Vevőegység + tápegység

### Vevőegység (1. ábra)

- |   |   |
|---|---|
| 1. Mikrofon                                     | 8. Hangszóró                                    |
| 2. Bekapcsolás / vissza nyomógomb               | 9. Tápcsatlakozó                                |
| 3. OK / belépés a menübe                        | 10. A zene bekapcsoló /kikapcsoló gombja        |
| 4. LCD Monitor                                  | 11. Irány „lefelé” / hangerő növelése nyomógomb |
| 5. Tápellátás / töltés jelző LED                | 12. A kétirányú kommunikáció nyomógombja        |
| 6. Jelerősség jelző LED                         |   |
| 7. Irány „felfelé” / hangerő növelése nyomógomb |   |

## Adóegység (2. ábra)

1. Fényérzékelő
2. Kamera objektív
3. Infravörös LED
4. Tápellátás LED kijelző
5. Mikrofon
6. Éjszakai lámpa
7. Tápcsatlakozó
8. Hangszóró
9. A párosítás gombja
10. Hőmérsékletérzékelő

## Figyelmeztetések

1. A telepítést kizárólag felnőtt személy végezheti. A készlet kisebb darabjait távol a gyermektől.
2. Ez a termék nem játék. Ne hagyja, hogy a gyerekek játszanak vele.
3. Az elektronikus babafigyelő nem helyettesíti a megfelelő gondozást és a szülői gondoskodást.
4. Ne tegye a babafigyelőt és a vezetékeket a gyerekágyba vagy a gyermek keze által elérhető helyre. Helyezze azt legalább egy méterrel odébb.
5. Minden kábelt tartson távol a gyermekektől.
6. Ne tegye a babafigyelőt víz vagy tűzforrás közelébe.
7. Kizárólag a készletben található adaptereket használja.
8. Ne érintse meg a dugaszoló érintkezőit éles vagy fémtárgyakkal.

## Bevezetés

### A kamera táplálása (3. ábra).

Csatlakoztassa a töltőkábelt a kamera tápcsatlakozójához (7). Csatlakoztassa az akkumulátort az áramhoz. Figyelem! Csak a készlethez mellékelt adaptereket használja. A kamera LED-je fehéren világít.

### A monitor táplálása (4. ábra).

A termék akkumulátorral van felszerelve, így hálózati csatlakozás nélkül is működtethető. Csatlakoztassa a töltőkábelt a monitor tápcsatlakozójához (9), majd az akkumulátort egy elektromos aljzathoz. A töltési LED (5) világít, jelezve, hogy a töltés megkezdődött.

**Figyelem!** Csak a készlethez mellékelt adaptereket használja.

## Használat

A termék bekapcsolásához nyomja meg a monitoron lévő bekapcsológombot (2). Helyezze a kamerát egy kényelmes helyre, és döntse a megfigyelni kívánt terület felé. Állítsa be a kamerát úgy, hogy a monitoron megjelenő kép a megfelelő látványt adja. A kamera éjszakai üzemmóddal rendelkezik

a kedvezőtlen fényviszonyok mellett történő használathoz. A kamera falra szerelhető rögzítőcsapok segítségével (az állvány megfelelő furatokkal van ellátva).

**Figyelem!** Ne állítsa a kamerát gyermek számára elérhető közelségbe!

**Figyelem!** Ha zavarok vannak a kép vagy a hang vételében, próbálja meg a kamerát más helyre áthelyezni. Győződjön meg arról, hogy a kamera nem más elektronikus eszközök mellett van elhelyezve.

### **A kamera párosítása a monitorral**

A kapott készlet már párosítva van és használatra kész. Ha azonban a kamera elveszíti a kapcsolatot a monitorral, a párosítási folyamatot meg kell ismételni.

Lásd: **Kamera párosítása fejezet.**

### **VOX funkció**

Ennek köszönhetően a monitor képernyője automatikusan készenléti módba kapcsol az akkumulátor kímélése érdekében. A monitor automatikusan aktiválódik, ha az adóegység hangot észlel.

### **Zenelejátszó**

Nyomja meg a zene bekapcsolása/kikapcsolása gombot az altatódal lejátszásához. Ha újra megnyomja, a dallam kikapcsol.

### **Kétirányú kommunikáció**

Nyomja meg és tartsa lenyomva a monitoron található kétirányú kommunikációs gombot (12), hogy a kamera hangszóróján keresztül beszélhessen gyermekéhez. A kétirányú kommunikáció szimbóluma megjelenik a képernyő alján.

### **A hangerő megváltoztatása**

Amikor a monitor videót játszik le a kameráról, nyomja meg a hangerő csökkentése vagy a hangerő növelése gombot (7. és 11. gomb az 1. ábrán). Az aktuális hangerőszint 5 másodpercig megjelenik a monitoron.

### **Éjszakai lámpa funkció**

Nyomja meg a lámpa bekapcsológombját (6) a kamerán a bekapcsoláshoz. Újbóli megnyomásával a világítás intenzitása megváltozik. Nyomja meg ismét a gombot a lámpa kikapcsolásához.

### **A képernyő ikonjainak jelzései (6. ábra)**

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| 1. Jelerősség kijelző          | 6. Akkumulátor Töltöttség jelző          |
| 2. Hőmérséklet az adóegységnél | 7. Aktív kétirányú kommunikációs funkció |
| 3. Altatódalok lejátszása      | 8. Dátum és idő                          |
| 4. Aktív VOX üzemmód           |  |
| 5. Aktív riasztás              |  |

## Menü opciók

A menübe való belépéshez nyomja meg a monitoron lévő gombot (3). A menüben 6 opcióikon található (7. ábra):

- |             |                             |
|-------------|-----------------------------|
| 1. Kamera   | 4. Beállítások              |
| 2. Riasztás | 5. Nyelvek                  |
| 3. VOX      | 6. Információ a rendszerről |

Az iránygombok segítségével válassza ki az Önt érdeklő opciót. Nyomja meg az OK gombot (3) a menübe való belépéshez, míg a vissza (2) gomb megnyomásával visszatérhet az előző modulhoz.

A paraméterek részletes kiválasztásánál a kétirányú kommunikáció gombbal lehet kiválasztani a paramétert, a fel és le nyilakkal pedig módosítani lehet.

### **VOX (14. ábra)**

Ezen a helyen tudja változtatni a készülék működési módját a következők között:

**Normál:** monitor háttérvilágítással

**VOX:** értesítési és energiatakarékos mód

VOX üzemmódban kiválaszthatja a készülék hangérzékelésének érzékenységét – legalacsonyabb közepes vagy magas.

### **A kamera párosítása (8. ábra)**

Lépjön be a főmenübe, és válassza ki a "kamera" funkciót (1), tartsa nyomva a párosítás gombot a kamerán (9) 10 másodpercig.

### **A riasztások beállítása (9. ábra)**

A riasztás beállításához vagy módosításához válasszon ki egy elemet a listából. Kiválaszthatja, hogy az ébresztés aktív-e, módosíthatja az ébresztési időt, és módosíthatja az ismétlési módot (egyszeri, napi vagy a hét kiválasztott napjain)

## **Beállítások**

### **Idő és dátum (10. ábra)**

Itt módosíthatja a dátumot és az időt, valamint a dátumformátumot is.

### **Hőmérséklet mértékegység (11. ábra)**

Elérhető hőmérsékleti formátumok: Celsius fok vagy Fahrenheit.

### **A képzaj csökkentése (12. ábra)**

Két lehetőség közül választhat: 50/60 Hz.

### **A monitor fényereje (13. ábra)**

Ezen a lapon állíthatja be az LCD monitor fényerejét az Ön igényeinek megfelelően, valamint módosíthatja azt az időt is, amely után a monitor átlép készenléti üzemmódba.

## Nyelv (15. ábra)

Ez az opció lehetővé teszi a nyelv kiválasztását.

## Információ a rendszerről (13. ábra)

A lapon további információkat talál, például a gyártás dátumát vagy a szoftver verzióját.

A fényképek illusztrációk, a termékek megjelenése eltérhet a bemutatott képeken láthatóaktól.

RO

### Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: [help@lionelo.com](mailto:help@lionelo.com)

### Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia



Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene.

În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs este supus colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta o amenințare pentru mediu și sănătatea umană. Produsul folosit trebuie dus la punctul de reciclare pentru dispozitive electrice și electronice.

## Descrierea produsului

### Setul conține:

1. Transmițător + alimentator
2. Receptor + alimentator



## Receptor (fig. 1)

- |  |  |
|--|--|
| 1. Microfon                                  | Mărește volumul sunetului                                      |
| 2. Buton Oprire / Revenire                   | 8. Difuzor   |
| 3. OK / intrați în meniu                     | 9. Conector de alimentare                                      |
| 4. Monitor LCD                               | 10. Buton de pornire/oprire a muzicii                          |
| 5. Indicator LED de alimentare/<br>încărcare | 11. Buton de direcție în jos /<br>Scăderea volumului sunetului |
| 6. Indicator LED de semnal                   | 12. Buton de comunicare<br>bidirecțională                      |
| 7. Buton de direcție în sus /                |  |

## Nadajnik (fig. 2)

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Senzor de lumină            | 6. Lampă de noptieră      |
| 2. Obiectivul camerei          | 7. Conector de alimentare |
| 3. LED-uri cu infraroșu        | 8. Difuzor                |
| 4. Indicator LED de alimentare | 9. Butonul de asociere    |
| 5. Microfon                    | 10. Senzor de temperatură |

## Avvertizmente

1. Montajul trebuie realizat numai de un adult. Păstrați părțile mai mici ale setului departe de bebeluș.
2. Acest produs nu este o jucărie. Nu-ți lăsa copiii să se joace cu ea.
3. Monitorul pentru bebeluși nu înlocuiește îngrijirea și îngrijirea parentală adecvată.
4. Nu așezați unitatea pentru copii și cablurile acesteia în țarc sau la îndemâna mâinii copilului dvs.. Așezați-le la cel puțin un metru distanță.
5. Nu lăsați toate cablurile la îndemâna copiilor.
6. Nu așezați monitorul pentru copii lângă apă sau foc.
7. Utilizați numai adaptoarele furnizate în kit.
8. Nu atingeți contactele ștecherului cu obiecte ascuțite sau metalice.

## Introducere

### Alimentarea camerei (fig. 3).

Conectați cablul de încărcare la conectorul de alimentare al camerei (7). Conectați bateria la sursa de energie electrică. Atenție! Utilizați numai adaptoarele furnizate în kit. LED-ul camerei devine alb.

## **Alimentarea monitorului (fig. 4).**

Produsul este echipat cu o baterie, ceea ce face posibilă funcționarea fără acces la rețea. Conectați cablul de încărcare la conectorul de alimentare al monitorului (9) și apoi bateria la o priză electrică. Lampa de încărcare (5) se va aprinde și încărcarea a început.

**Atenție!** Utilizați numai adaptoarele furnizate în kit.

## **Utilizare**

Pentru a porni produsul, apăsați butonul de pornire de pe monitor (2). Așezați camera într-o locație convenabilă și înclinați-o spre locul pe care doriți să îl monitorizați. Reglați camera astfel încât imaginea de pe monitor să vă ofere o perspectivă adecvată. Camera are un mod de noapte util în condiții dificile de iluminare. Este posibil să montați camera pe perete folosind știfturi de montare (suportul este echipat cu orificii corespunzătoare).

**Notă!** Nu puneți camera la îndemâna copiilor!

**Notă!** Dacă imaginea sau sunetul primit este perturbat, încercați să mutați camera într-o altă locație. Asigurați-vă că camera nu a fost poziționată lângă alte dispozitive electronice.

Asocierea camerei cu monitorul

Setul primit este acum asociat și gata de utilizare. Cu toate acestea, dacă camera pierde conexiunea cu monitorul, va trebui să treceți din nou prin procesul de asociere. Vezi capitolul: Asocierea unei camere.

## **Funcția VOX**

Datorită acesteia, ecranul monitorului va intra automat în modul standby pentru a economisi bateria. Monitorul se activează automat când transmițătorul detectează sunet.

## **Aparat pentru redarea muzicii**

Apăsați butonul de pornire/oprire a muzicii pentru a reda cântecul de leagăn. Apăsând din nou, melodia va fi oprită.

## **Comunicare bidirecțională**

Apăsați și mențineți apăsat butonul de comunicare bidirecțională (12) de pe monitor pentru a vorbi cu copilul prin difuzorul camerei. Un simbol de comunicare bidirecțională va apărea în partea de jos a ecranului.

## **Schimbați volumul**

Când monitorul redă videoclipuri de la cameră, apăsați butonul de reducere sau de creștere a volumului (butoanele 7 și 11 din Fig. 1). Nivelul curent al

volumului va fi afișat pe monitor timp de 5 secunde.

### **Funcție lampă de noptieră**

Apăsați butonul de pornire a lămpii (6) de pe cameră pentru a o porni. Apăsând din nou, se va schimba intensitatea luminii. Apăsați din nou butonul pentru a stinge lampa.

### **Marcajele pictogramelor de pe ecran (fig.6)**

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 1. Indicator de putere a semnalului | 5. Alarmă activă                                    |
| 2. Temperatura la transmițător      | 6. Indicator de încărcare a bateriei                |
| 3. Cântând cântece de leagăn        | 7. Funcția de comunicare bidirecțională este activă |
| 4. Modul VOX activ                  | 8. Data și ora                                      |

### **Opțiuni în meniu**

Pentru a intra în meniu, apăsați butonul (3) de pe monitor. Există 6 pictograme de opțiuni în meniu (fig. 7):

- |                |                             |
|----------------|-----------------------------|
| 1. Aparat foto | 4. Setări                   |
| 2. Alarma      | 5. Limba                    |
| 3. VOX         | 6. Informații despre sistem |

Pentru a selecta opțiunea care vă interesează, utilizați butoanele direcționale. Apăsarea butonului OK (3) va intra în meniu, iar apăsarea butonului (2) vă va aduce înapoi la modulul anterior.

Când selectați parametrii în detaliu, butonul de comunicare bidirecțională este folosit pentru a selecta parametrul, iar săgețile sus și jos pentru a-l modifica.

### **VOX (fig. 14)**

Aici puteți schimba modul de funcționare al dispozitivului între:

Normal: monitor iluminat din spate

VOX: modul de notificare și de economisire a energiei

Puteți alege sensibilitatea dispozitivului care detectează sunete în modul VOX - scăzut, mediu sau ridicat.

### **Camere video împerecheate (fig. 8)**

Intrați în meniul principal și selectați funcția „camera” (1), țineți apăsat butonul de asociere de pe cameră (9) timp de 10 secunde.

### **Setarea alarmelor (fig. 9)**

Pentru a seta sau modifica o alarmă, selectați un element din listă. Veți putea să alegeți dacă alarma este activă, să modificați ora alarmei și să modificați modul de repetare (o dată, zilnic sau în anumite zile ale săptămânii)

### **Setări**

#### **Ora și data (fig. 10)**

Aici puteți schimba data și ora, precum și formatul datei.

#### **Unitatea de temperatură (fig. 11)**

Formate de temperatură disponibile: grade Celsius sau Fahrenheit.

#### **Reducerea zgomotului de imagine (Fig. 12)**

Două opțiuni din care să alegeți: 50 / 60HZ.

#### **Luminozitatea monitorului (fig. 13)**

În această filă, puteți regla luminozitatea monitorului LCD în funcție de nevoile dvs., puteți modifica și timpul după care monitorul intră în modul de așteptare.

#### **Limba (fig. 15)**

Această opțiune vă permite să selectați limba.

#### **Informații de sistem (Fig. 16)**

În filă, veți găsi informații suplimentare, cum ar fi data producției sau versiunea software-ului.

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

**EN: Simplified EU declaration of conformity**

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "BABYLINE 7.1" product complies with the directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

**PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że produkt „BABYLINE 7.1” jest zgodny z dyrektywą: 2014/53/UE - Dyrektywa RED, 2014/30/UE - Dyrektywa EMC, 2014/35/UE - Dyrektywa LVD, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

**DE: Vereinfachte EU-Konformitätserklärung**

BrandLine Group Sp.z.o.o.(GmbH)erklärt hiermit, dass das Produkt "BABYLINE 7.1" der Richtlinie entspricht: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

**RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС**

Brandline Group настоящим заявляет, что продукт "BABYLINE 7.1" соответствует требованиям директивы: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Полный текст Декларации о соответствии ЕС / CE доступен по следующему веб-адресу:

**IT: EU Dichiarazione di conformità semplificata**

Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "BABYLINE 5.1" è conforme alla direttiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

**FR: Déclaration de conformité UE simplifiée**

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „BABYLINE 7.1” est conforme à la directive: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

**ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE**

BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "BABYLINE 7.1" cumple con la directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

**NL: Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring**

BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product „BABYLINE 7.1” in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

**LT: Supaprastinta ES atitikties deklaracija**

„BrandLine Group Sp. z o. o.” pareiškia, kad „BABYLINE 7.1” gaminys atitinka direktyvą: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

**CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU**

BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „BABYLINE 7.1” vyhovuje směrnici: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

**HU: Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat**

A BrandLine Group So. z o. o.. ezúton kijelenti, hogy a „BABYLINE 7.1” nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

**RO: Declarație de conformitate UE simplificată**

BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declarație că produsul „BABYLINE 7.1” este conform cu directiva: 2014/53/EU - RED Directive, 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive).

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

[www.lionelo.com/deklaracja\\_zgodnosci/BABYLINE\\_71.pdf](http://www.lionelo.com/deklaracja_zgodnosci/BABYLINE_71.pdf)

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:  
Detailed warranty conditions are available on the website:  
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:  
Подробные условия гарантии доступны на сайте:  
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:  
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:  
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:  
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:  
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:  
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:  
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:  
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

**[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)**

Thank you for purchasing our product  
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki  
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausstattung  
Спасибо за покупку нашего продукта  
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto  
Merci d'avoir acheté notre produit  
Gracias por adquirir nuestro producto  
Bedankt voor het aanschaffen van ons product  
Děkojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklą įrenginį  
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky  
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta  
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



[www.lionelo.com](http://www.lionelo.com)